



Dofinansowane przez  
Unię Europejską



NARODOWY FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
i GOSPODARKI WODNEJ

Załącznik nr 3

## WZÓR UMOWY

Umowa nr .....

zawarta w dniu .....2025 r. w Warszawie

pomiędzy:

Towarzystwem Przyrodniczym „Bocian”

z siedzibą w Warszawie 00-810, ul. Srebrna 16/9

NIP: 821-10-04-298, REGON: 710289790, KRS: 0000107301

reprezentowanym przez:

- .....
- .....

zwanym dalej w treści umowy „Zamawiającym”

a:

.....

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”

W wyniku rozstrzygnięcia zapytania ofertowego nr 01/LIFEkulikPL/2025 prowadzonego w oparciu o zapisy Regulaminu udzielania zamówień przez Towarzystwo Przyrodnicze „Bocian” w związku z realizacją zadania będącego częścią projektu:

„Kulik WIELKI zagrożony. Ochrona kulika wielkiego *Numenius arquata* w Polsce” nr 101147995 LIFE23-NAT-PL-LIFEkulikPL współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu LIFE oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej została zawarta umowa następującej treści:

### § 1

#### PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest dostawa trzech monokularów termowizyjnych zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia w postępowaniu nr 01/LIFEkulikPL/2025.
2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy zawiera zapytanie ofertowe i formularz zgodności stanowiące integralną część niniejszej umowy.
3. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy.
4. Wykonawca w dniu odbioru urządzeń dostarczy ich dokumentację w języku polskim, która obejmuje:
  - 3) Instrukcje obsługi urządzeń;
  - 4) Kartę gwarancyjną;
5. Wykonawca oświadcza, że posiada kwalifikacje i potencjał niezbędne do wykonania przedmiotu umowy.

### § 2

#### TERMIN REALIZACJI UMOWY

Termin realizacji umowy: ..... (zgodnie z ofertą Wykonawcy).



Dofinansowane przez  
Unię Europejską



NARODOWY FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
i GOSPODARKI WODNEJ

### § 3

#### ODBIÓR PRZEDMIOTU UMOWY

1. Odbiór przedmiotu umowy obejmuje:

- 1) sprawdzenie zgodności z opisem przedmiotu zamówienia określonym w zapytaniu ofertowym oraz zgodności zaoferowanych parametrów technicznych, eksploatacyjnych i wyposażenia,
- 2) sprawdzenie dokumentacji technicznej, dokumentów gwarancyjnych.

2. Potwierdzeniem dokonania odbioru będzie protokół zdawczo-odbiorczy podpisany bez uwag i zastrzeżeń przez Zamawiającego i Wykonawcę, do którego dołączone będą dokumenty wymienione w § 1 ust. 4. Protokół zdawczo-odbiorczy, stanowi podstawę do wystawienia faktury.

3. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń lub wad, Wykonawca stosownie do okoliczności usunie wadę lub usterki lub dostarczy nowy, wolny od wad przedmiot umowy w terminie wskazanym przez Zamawiającego, co zostanie potwierdzone protokołem odbioru.

4. Niespełnienie przez Wykonawcę postanowień ust. 3, lub niedotrzymanie określonych na jego podstawie terminów będzie równoznaczne z nienależytym wykonaniem umowy przez Wykonawcę.

5. Osobami upoważnionymi do reprezentacji stron przy realizacji umowy są:

po stronie Zamawiającego: Dominik Krupiński e-mail: [dominik@bocian.org.pl](mailto:dominik@bocian.org.pl), tel. kom. 602-282-549, po stronie Wykonawcy: ..... e-mail: ..... Tel. ....

6. Osoby wymienione w ust. 5 są uprawnione do uzgadniania form i metod pracy, udzielania koniecznych informacji, podpisywania dokumentów związanych z odbiorem przedmiotu umowy i rozliczeniami, podejmowania innych niezbędnych działań wynikających z niniejszej umowy, koniecznych do prawidłowego wykonywania przedmiotu umowy, zgłaszania ewentualnych wad i usterek.

### § 4

#### CENA I WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy zgodnie ze złożoną ofertą wynagrodzenie za dostawę trzech monokularów termowizyjnych cenę brutto: .....zł (słownie: .....).

2. Wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu dostawy trzech monokularów termowizyjnych zostanie przekazane przelewem, w terminie do 14 dni licząc od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT, na rachunek bankowy Wykonawcy nr.....

3. Wynagrodzenie obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem zamówienia na warunkach niniejszej umowy oraz jest ceną niezmienną do końca realizacji zamówienia.

4. Wykonawcy nie przysługuje żadne inne roszczenie o dodatkowe wynagrodzenie, nie przewidziane w Umowie, ani roszczenie o zwrot kosztów poniesionych w związku z wykonaniem Umowy, nie przewidziane w Umowie.

5. Wierzytelność przysługująca z tytułu wynagrodzenia Wykonawcy nie może być przedmiotem cesji na jakiegokolwiek osoby. Ewentualny przelew wierzytelności jest możliwy za pisemną zgodą Zamawiającego.

7. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

### § 5

#### GWARANCJA JAKOŚCI

1. Urządzenia dostarczone na podstawie Umowy będą objęte podstawową gwarancją jakości ich producenta. Wykonawca udzieli Zamawiającemu gwarancji na: okres..... lat liczonych od daty podpisania bezusterkowego Protokołu Odbioru.

2. W okresie gwarancji jakości wszelkie usterki usuwane będą przez Wykonawcę w ramach wynagrodzenia za dostawę urządzeń.

3. Niniejsza umowa stanowi dokument gwarancji jakości, jeżeli Wykonawca nie przedłoży do protokołu



Dofinansowane przez  
Unię Europejską



NARODOWY FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
i GOSPODARKI WODNEJ

odbioru odrębnego dokumentu gwarancji.

4. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwej eksploatacji w tym mechanicznych, zawinionych przez użytkownika lub powstałych w skutek wypadków.

5. Udzielenie przez Wykonawcę gwarancji jakości na dostarczony sprzęt nie wyłącza możliwości wykorzystania przez Zamawiającego uprawnień z tytułu rękojmi za wady przedmiotu umowy.

## § 6

### KARY UMOWNE

1. Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną za opóźnienia:

- 1) w dostawie w stosunku do terminu określonego w § 2 umowy,
- 2) w usuwaniu wad lub usterek stwierdzonych w protokole odbioru, o którym mowa w § 3,
- 3) w usuwaniu wad przedmiotu umowy w okresie gwarancji za wady, w stosunku do terminów określonych w § 6 umowy, w stawce dziennej – 0,1 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1, za każdy dzień roboczy opóźnienia.

2. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania umowy z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1.

3. W przypadku, gdy Zamawiający z powodu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę poniesie szkodę, której wysokość przewyższy wartość wszystkich zastrzeżonych w umowie i należnych na jej podstawie kar umownych, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie ewentualnych kar umownych z przysługującego mu od Zamawiającego wynagrodzenia określonego w § 4 umowy.

5. W przypadku gdy Wykonawca z powodu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Zamawiającego poniesie szkodę, Wykonawcy przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania za poniesioną szkodę na zasadach ogólnych.

6. W przypadku rozwiązania lub odstąpienia od niniejszej umowy Strony zachowują prawo do dochodzenia należnych na podstawie umowy kar umownych.

7. W przypadku odstąpienia od niniejszej umowy z winy Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu dodatkową karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy.

## § 7

### ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy jeżeli poweźmie wiadomość o tym, że Wykonawca w sposób istotny narusza postanowienia umowy, tj. w szczególności:

- 1) Wykonawca utracił uprawnienia do wykonywania przedmiotu umowy wynikające z przepisów szczególnych;
- 2) Wykonawca nie rozpoczął realizacji dostawy bez uzasadnionych przyczyn lub przerwał realizację umowy pomimo wezwania Zamawiającego;
- 3) opóźnień Wykonawcy w dostawie urządzeń w stosunku do terminu wynikającego z umowy o 7 dni;
- 4) nienależytego wykonywania przez Wykonawcę obowiązków wynikających z umowy, skutkującego co najmniej dwukrotnie nałożeniem na Wykonawcę kary umownej o której mowa w § 7 ust. 2 lub związanych z realizacją obowiązków związanych z przeglądami gwarancyjnymi;
- 5) rozpoczęto likwidację Wykonawcy;
- 6) Wykonawca zawiesił prowadzoną działalność gospodarczą;
- 7) wobec Wykonawcy wszczęto postępowanie egzekucyjne, bądź dokonano zajęcia lub obciążenia majątku Wykonawcy, uniemożliwiające wykonywanie przedmiotu umowy zgodnie z jej postanowieniami;



**Dofinansowane przez  
Unię Europejską**



**NARODOWY FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
i GOSPODARKI WODNEJ**

2. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy nastąpi w formie pisemnej pod rygorem nieważności wraz z uzasadnieniem w terminie 5 dni od dnia powzięcia informacji o zaistniałym zdarzeniu stanowiącym podstawę do odstąpienia.
3. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy z przyczyn określonych w ust. 1 pkt 3-4 pod warunkiem uprzedniego wezwania Wykonawcy do wykonania obowiązków zgodnie z zawartą umową i udzielenia mu w tym celu dodatkowego 3-dniowego terminu.
4. Zamawiający może w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

## **§ 8**

### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian w zakresie terminu realizacji przedmiotu umowy w przypadku wystąpienia siły wyższej rozumianej jako zdarzenie nagłe, niezależne od woli Stron, której nie można było przewidzieć lub której nie można było zapobiec przy zachowaniu należytej staranności.
3. Zmiany nieistotne umowy, w szczególności zmiana osób upoważnionych do realizacji umowy oraz zmiana adresu (w tym e-mailowego) Stron umowy na potrzeby bieżącej korespondencji i współpracy, nie wymaga zmiany umowy i następuje przez pisemne powiadomienie drugiej strony.
4. Dopuszcza się możliwość zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy, w przypadku zmiany stawki podatku od towarów i usług.
5. Wykonawca nie ma prawa do przelania, bez pisemnej zgody Zamawiającego, wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na rzecz osób trzecich.
6. Strony dopuszczają możliwość porozumiewania się w formie innej niż forma pisemna, w szczególności drogą elektroniczną na potrzeby bieżącej współpracy przy wykonywaniu umowy.
7. Strony umowy postanawiają, że w razie sporów wynikłych z realizacji niniejszej umowy, będą współdziałać w celu ich ugodowego rozstrzygnięcia.
8. W przypadku nie osiągnięcia w ciągu 30 dni ugody sprawy sporne na tle wykonania niniejszej umowy poddane zostaną rozstrzygnięciu przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
9. W sprawach nie uregulowanych umową mają zastosowanie przepisy prawa, w tym Kodeksu cywilnego.
10. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach.

Zamawiający

Wykonawca

#### **Załączniki do umowy:**

1. Zapytanie ofertowe wraz z opisem przedmiotu zamówienia.
2. Formularz zgodności.
3. Klauzula informacyjna RODO.



Dofinansowane przez  
Unię Europejską



NARODOWY FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
i GOSPODARKI WODNEJ

### Załącznik nr 3 do umowy

#### **Klauzula informacyjna z art. 13 RODO<sup>1</sup> związana z realizacją umowy**

1. Administratorem przetwarzania danych osobowych jest Towarzystwo Przyrodnicze „Bocian”, z siedzibą w 00-810 Warszawa, ul. Srebrna 16/9.
2. Dane osobowe przetwarzane będą na potrzeby realizacji Mechanizmu Finansowego LIFE, w tym w szczególności w celu:
  - realizacji umowy do postępowania **01/LIFEkulikPL/2025** na **Dostawa monokularów termowizyjnych** w ramach projektu „Kulik WIELKI zagrożony. Ochrona kulika wielkiego Numenius arquata w Polsce” LIFE23-NAT-PL-LIFEkulikPL/101147995 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu LIFE (art. 6 ust. 1 lit. b RODO)oraz w celu:
  - potwierdzania kwalifikowalności wydatków, wnioskowania o płatność, ewaluacji, monitoringu, sprawozdawczości, kontroli, audytu.
3. Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celu. Odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podjęcia stosownych działań i uniemożliwi wykonanie umowy.
4. Rodzaj pozyskiwanych danych:
  - a) dane identyfikacyjne, w tym w szczególności: imię, nazwisko, w niektórych przypadkach PESEL, NIP, REGON;
  - b) dane dotyczące zatrudnienia, w tym w szczególności: miejsce zatrudnienia/ forma prowadzenia działalności gospodarczej, stanowisko, otrzymywane wynagrodzenie, wymiar czasu pracy;
  - c) dane kontaktowe, tym w szczególności: nr telefonu, adres e-mail, nr fax, adres zameldowania/do korespondencji;
  - d) dane o charakterze finansowym, tym w szczególności: nr rachunku bankowego.
5. Dane są pozyskiwane bezpośrednio od osób, których one dotyczą, tj. od Wykonawcy umowy.
6. Dane mogą zostać udostępnione wyłącznie podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa lub na podstawie zawartych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych.
7. Dane osobowe, będą przechowywane przez okres nie dłuższy, niż jest to niezbędne do celów, w których dane te są przetwarzane (do 5 lat od płatności końcowej) – z równoczesnym uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
8. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje:
  - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
  - prawo do sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),
  - prawo do usunięcia swoich danych (art. 17 RODO) – jeśli nie zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,
  - prawo do żądania od administratora ograniczenia przetwarzania swoich danych (art. 18 RODO),
  - prawo do przenoszenia swoich danych (art. 20 RODO) – jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie umowy: w celu jej zawarcia lub realizacji (w myśl art. 6 ust. 1 lit. b RODO), oraz w sposób zautomatyzowany<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> RODO - Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.U.E.L.2016.119.1)

<sup>2</sup> Do automatyzacji procesu przetwarzania danych osobowych wystarczy, że dane te są zapisane na dysku komputera.



**Dofinansowane przez  
Unię Europejską**



**NARODOWY FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
i GOSPODARKI WODNEJ**

- prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych (art. 21 RODO) – jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e RODO),
  - prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (art. 77 RODO) – w przypadku, gdy osoba uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne krajowe przepisy regulujące kwestię ochrony danych osobowych, obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Dane osobowe nie będą objęte procesem zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.